



BẢN TIN HIỆP NHẤT

GIÁO XỨ CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM

**915 S WAKEFIELD ST
ARLINGTON VA 22204-3003**

Telephone: (703) 553-0370 | <http://www.cttdva.org> | E-mail: office@cttdva.com

CHÚA NHẬT XVII THƯỜNG NIÊN - NĂM A

Ngày 26 tháng 07 năm 2026

Chương Trình Mục Vụ

✠ THÁNH LỄ

- Thứ Hai – Thứ Sáu: 8g00 sáng và 7g00 tối
- Thứ Bảy: 8g00 sáng
- Thứ Bảy: Lễ vọng Chúa Nhật 6g00 chiều
- Chúa Nhật: 8g00 sáng | 10g00 sáng | 12g00 trưa và 7g00 tối
- Thánh Lễ trực tuyến: <http://cttdva.org>

✠ CHẦU THÁNH THỂ

- Thứ Năm đầu tháng: Sau thánh lễ 8g00 sáng
- Thứ Sáu hàng tuần: Sau thánh lễ 7g00 tối
- Thứ Bảy đầu tháng: 1g00 chiều - 1g30 chiều (TNTT)

✠ GIẢI TỘI

- 30 phút trước các thánh lễ chiều Thứ Bảy và Chúa Nhật
- Ngày trong tuần: Xin lấy hẹn hoặc trước giờ lễ.

✠ XỨC DẦU BỆNH NHÂN

- Nguy tử: Xin gọi Cha Hoàng Anh (832) 283-6258 hoặc Cha Phú (703) 220-2444
- Thông thường: Xin liên lạc văn phòng giáo xứ để lấy hẹn.

✠ THỜI GIAN MỞ CỬA CỦA VĂN PHÒNG GIÁO XỨ

- Từ Thứ Hai đến Thứ Sáu
- Từ 10g00 sáng đến 6g00 chiều
- Văn Phòng Giáo Xứ đóng cửa Thứ Bảy và Chúa Nhật.

Văn Phòng Giáo Xứ (703) 553-0370
 Cha Xứ Tôma Aquinô Nguyễn Hoàng Anh, O.P. (832) 283-6258
 Cha Phó Phêrô Trịnh Minh Phú, O.P. (703) 220-2444
 Cha Phó Gioan Bautixita Nguyễn Đức Vượng, O.P., Quản Nhiệm
 Giáo Họ Đức Mẹ Lavang - Chantilly, Virginia (703) 894-7975

✠ KINH MÂN CÔI, KINH SÁNG, KINH CHIỀU, KINH TỐI, GIỜ KÍNH ĐỨC MẸ LA VANG & CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM

- Thứ Hai – Thứ Sáu (sáng): 7g35 sáng và 8g35 sáng
- Thứ Hai – Thứ Năm (tối): 6g15 chiều và 7g35 tối

✠ VIẾNG ĐÀNG THÁNH GIÁ

- Thứ Sáu 6g15 chiều

✠ GIỜ KÍNH ĐỨC MẸ HẰNG CỨU GIÚP

- Thứ Bảy 4g00 chiều - 5g00 chiều

✠ BÍ TÍCH RỬA TỘI TRẺ EM

- Chúa Nhật tuần 1 và tuần 3 (sau lễ 12g00 trưa). Xin liên lạc với văn phòng giáo xứ trước ba (3) tuần.

✠ BÍ TÍCH HÔN PHỐI

- Theo luật của giáo phận Arlington, xin liên lạc với cha xứ (832) 283-6258, ít nhất sáu (6) tháng trước.

✠ CHƯƠNG TRÌNH TANG LỄ

- Xin liên lạc với cha xứ (832) 283-6258.

✠ GIA NHẬP GIÁO XỨ

- Xin điền vào mẫu đơn rồi gửi về văn phòng giáo xứ.

✠ TÌM HIỂU ĐẠO CHÚA

- Xin liên lạc với văn phòng giáo xứ.

CHÚA NHẬT XVII THƯỜNG NIÊN – NĂM A

Ngày 26 tháng 07 năm 2026

GIỚI THIỆU CHỦ ĐỀ



Nếu đặt trước mặt chúng ta một trăm ngàn lượng vàng và một cuốn Kinh Thánh, chúng ta sẽ chọn cái gì? Chắc chắn nhiều người sẽ chọn 100,000 lượng vàng!

Tại sao? Vì họ sẽ trở thành giàu to (100 triệu dollars) mà chẳng phải làm gì! Trong khi đó, nếu chọn cuốn Kinh Thánh, nhiều người không biết phải làm gì! Ngay cả nếu cho không, họ cũng không có thời giờ để đọc! Ngay cả có thời giờ để đọc, Kinh Thánh cũng không dễ để hiểu!

Thế mà có người ngược đời như vua Sa-lô-môn trong bài đọc 1 hôm nay: Chúa là Vua quyền năng hỏi ông muốn xin gì Chúa cũng sẽ ban? Ông đã không xin cho được tất cả của cải trong thế gian này mà chỉ xin cho được ơn khôn ngoan! Chắc chắn nhiều người chúng ta sẽ kết luận: Đúng là ông vua khùng!

Vua Sa-lô-môn có khùng không hay chúng ta là những người khùng? Các bài đọc hôm nay sẽ giúp chúng ta thấu hiểu điều đó.

Chúng ta hay coi thường sự khôn ngoan và coi trọng của cải, danh vọng, quyền bính. Vì thế, chúng ta ít chú trọng đến việc học hỏi, mở mang kiến thức; nhất là học hỏi và suy gẫm Lời Chúa. Chúng ta không biết có khôn ngoan là có tất cả. Khôn ngoan không những giúp chúng ta sống vui vẻ, bình an, hạnh phúc ở đời này, mà còn giúp đạt tới Nước Trời đời sau. Bao lâu chúng ta không biết đủ giá trị của Nước Trời, chắc chắn chúng ta sẽ không dám bán mọi sự chúng ta đang có để mua lấy Nước Trời; và bằng lòng với những gì chúng ta đang sở hữu ở thế gian này. Chỉ khi nào chúng ta xác tín ngày phán xét sẽ đến, chúng ta mới có thể thay đổi cuộc sống và giữ cẩn thận luật pháp Chúa dạy mà thôi. Các bậc làm cha mẹ cũng ở bậc lãnh đạo và cũng cần có sự khôn ngoan hiểu biết như Vua Solomon, để biết phân biệt tốt xấu và để biết cách hướng dẫn gia đình bước đi vững vàng theo thánh chỉ của Chúa.

LM. Anthony Đình Minh Tiên, O.P.

LỊCH PHỤNG VỤ CÔNG GIÁO

Thứ Hai, 27.07	Trong Tuần XVII Thường Niên.
Thứ Ba, 28.07	Trong Tuần XVII Thường Niên.
Thứ Tư, 29.07	Thánh nữ Mác-ta, Ma-ri-a và La-da-rô. Lễ nhớ.
Thứ Năm, 30.07	Thánh Phê-rô Kim Ngôn, Giám mục, tiền sĩ Hội Thánh.
Thứ Sáu, 31.07	Thánh I-nhà-xi-ô Lô-i-ô-la, linh mục. Lễ nhớ.
Thứ Bảy, 01.08	Thánh An-phong-sô Li-gô-ri, Giám mục, tiền sĩ Hội Thánh.
Chúa Nhật, 02.08	CHÚA NHẬT XVIII THƯỜNG NIÊN – NĂM A.

CẦU NGUYỆN THEO Ý ĐỨC THÁNH CHA – THÁNG 7, 2026

Cầu cho việc tôn trọng sự sống con người. Chúng ta hãy cầu nguyện để sự sống con người được trân trọng và bảo vệ ở mọi giai đoạn, vì đó là món quà quý giá Thiên Chúa ban tặng cho con người.

CHƯƠNG TRÌNH PHỤNG VỤ THÁNG 8, 2026

- ♦ **Chúa Nhật, mùng 2 tháng 8: CHÚA NHẬT XVIII THƯỜNG NIÊN – NĂM A.**
- ♦ **Thứ Ba, mùng 4 tháng 8:** Thánh Gio-an Ma-ri-a Vi-a-nê, linh mục. Lễ nhớ. *Kỷ niệm 12 năm thụ phong linh mục cha xứ Tôma Aquinô Nguyễn Hoàng Anh, O.P. (2014 – 2026).*
- ♦ **Thứ Tư, mùng 5 tháng 8:** Cung Hiến Vương Cung Thánh Đường Đức Ma-ri-a tại Roma.
- ♦ **Thứ Năm, mùng 6 tháng 8: LỄ CHÚA HIỂN DUNG. LỄ KÍNH.**
- ♦ **Thứ Sáu, mùng 7 tháng 8:** Thánh Xit-tô II, Giáo hoàng và các bạn tử đạo. Thánh Ca-giê-ta-nô, linh mục.
- ♦ **Thứ Bảy, mùng 8 tháng 8: THÁNH ĐA-MINH TỔ PHỤ DÒNG ANH EM GIẢNG THUYẾT. LỄ TRỌNG.**
- ♦ **Chúa Nhật, mùng 9 tháng 8: CHÚA NHẬT XIX THƯỜNG NIÊN – NĂM A.**
- ♦ **Thứ Hai, ngày 10 tháng 8: THÁNH LÔ-REN-SÔ, PHÓ TẾ, TỬ ĐẠO. LỄ KÍNH.**
- ♦ **Thứ Ba, ngày 11 tháng 8:** Thánh Co-la-ra, trinh nữ. Lễ nhớ.
- ♦ **Thứ Tư, ngày 12 tháng 8:** Thánh Gio-an Phan-xi-cô Săng-tan (Frances de Chantal), nữ tu.

- ♦ **Thứ Năm, ngày 13 tháng 8:** Thánh Pông-xi-a-nô, Giáo hoàng, và thánh Hi-pô-li-tô, linh mục, tử đạo.
- ♦ **Thứ Sáu, ngày 14 tháng 8: Ban sáng:** Thánh Mac-xi-mi-li-a-nô Kôn-bê, linh mục, tử đạo. Lễ nhớ.
- ♦ **Thứ Sáu, ngày 14 tháng 8: Ban chiều: LỄ VỌNG ĐỨC MẸ LÊN TRỜI.**
- ♦ **Thứ Bảy, ngày 15 tháng 8: ĐỨC MẸ LÊN TRỜI. LỄ TRỌNG (KHÔNG BUỘC).** *Bổn mạng Giáo Họ Đức Mẹ La Vang – Chantilly, Virginia.*
- ♦ **Chúa Nhật, ngày 16 tháng 8: CHÚA NHẬT XX THUƯỜNG NIÊN – NĂM A.**
- ♦ **Thứ Hai, ngày 17 tháng 8:** Thánh Hyacinth, O.P., linh mục. Lễ nhớ.
- ♦ **Thứ Tư, ngày 19 tháng 8:** Thánh Gio-an Ô-đơ, linh mục.
- ♦ **Thứ Năm, ngày 20 tháng 8:** Thánh Bê-na-đô, Viện phụ, tiên sĩ Hội Thánh. Lễ nhớ.
- ♦ **Thứ Sáu, ngày 21 tháng 8:** Thánh Pi-ô X, Giáo hoàng. Lễ nhớ. *Khai mạc khóa học Giáo Lý Dự Bị Hôn Nhân.*
- ♦ **Thứ Bảy, ngày 22 tháng 8:** Đức Trinh Nữ Ma-ri-a Nữ Vương. Lễ nhớ.
- ♦ **Chúa Nhật, ngày 23 tháng 8: CHÚA NHẬT XXI THUƯỜNG NIÊN – NĂM A.**
- ♦ **Thứ Hai, ngày 24 tháng 8: THÁNH BA-TÔ-LÔ-MÊ-Ô, TỔNG ĐÓ. LỄ KÍNH.**
- ♦ **Thứ Ba, ngày 25 tháng 8:** Thánh Lu-i. Thánh Giu-se Ca-la-xan (Calasanz), linh mục.
- ♦ **Thứ Năm, ngày 27 tháng 8:** Thánh nữ Mô-ni-ca. Lễ nhớ. *Bổn mạng Hội Các Bà Mẹ Công Giáo.*
- ♦ **Thứ Sáu, ngày 28 tháng 8:** Thánh Au-gút-ti-nô, Giám mục, tiên sĩ Hội Thánh. Lễ nhớ.
- ♦ **Thứ Bảy, ngày 29 tháng 8:** Thánh Gio-an Tẩy Giả (Gio-an Bao-ti-xi-ta) bị trảm quyết. Lễ nhớ.
- ♦ **Chúa Nhật, ngày 30 tháng 8: CHÚA NHẬT XXII THUƯỜNG NIÊN – NĂM A.**

TAM NHẬT MỪNG THÁNH ĐA-MINH, TỔ PHỤ DÒNG ANH EM GIẢNG THUYẾT (DÒNG ĐA-MINH)



Tam Nhật được bắt đầu từ Thứ Tư, mùng 5 tháng 8 đến Thứ Sáu, mùng 7 tháng 8, 2026.

Sau Thánh lễ 8 giờ sáng & 7 giờ tối.

Xin kính mời quý ban ngành đoàn thể, quý ông bà, anh chị em cùng tham dự các giờ cầu nguyện trên.

SỨ ĐIỆP CỦA ĐỨC THÁNH CHA LÊÔ XIV NHÂN NGÀY THẾ GIỚI ÔNG BÀ VÀ NGƯỜI CAO TUỔI LẦN THỨ VI



Trong sứ điệp nhân Ngày Thế Giới Ông Bà và Người Cao Tuổi lần thứ VI, được cử hành vào ngày 26/7/2026, Đức Thánh Cha Lêô XIV kêu gọi giới trẻ hãy khôi phục lại “thói quen tốt” là thăm hỏi những người lớn tuổi, đặc biệt là những người sống một mình: trong thời đại phân mảnh của văn hóa kỹ thuật số, trái tim con người vẫn có “nhu cầu thiết yếu về sự gần gũi”.

26 tháng 7 năm 2026

Ta sẽ không bao giờ quên con (Is 49,15)

Anh chị em thân mến,

qua miệng ngôn sứ Isaia, Chúa hứa rằng Người sẽ không bao giờ quên bất cứ ai trong chúng ta. Người bảo đảm với chúng ta rằng Người đã khắc ghi khuôn mặt chúng ta trong lòng bàn tay Người (x. Is 49,16), và tình yêu của Người còn lớn hơn tình yêu của một người mẹ dành cho con mình (x. Is 49,15). Vị ngôn sứ cho chúng ta thoáng thấy một cuộc đối thoại thân tình và sâu sắc, trong đó Thiên Chúa nói với từng người và với chính dân Người bằng cách gọi “con”. Hôm nay, chúng ta cũng có thể đọc những lời này như được nói với từng người trong chúng ta, và mỗi người có thể cảm nhận lời “Ta sẽ không bao giờ quên con” được ngỏ với chính mình.

Đó là những lời đong đầy niềm an ủi và tín thác. Những lời ấy là câu trả lời cho một tâm trạng đau đớn đang làm xao động cõi lòng: “Đức Chúa đã bỏ tôi, Chúa Thượng tôi thờ đã quên tôi rồi!” (Is 49,14). Biết bao lần trong Kinh Thánh, đặc biệt trong các Thánh vịnh, lời cầu nguyện phát sinh từ sự hoang mang của người có cảm tưởng rằng cuộc đời mình chẳng còn được ai quan tâm và bị bỏ quên! Cảm giác đau đớn vì bị lãng quên, thật đáng tiếc, là kinh nghiệm chung của nhiều người, và trong số đó không ít người là những người cao tuổi.

Trái lại, tình yêu của Thiên Chúa, Đáng không quên một ai, được trao ban như một hành vi công lý và như câu trả lời cho tình trạng vô danh, trong đó đời sống con người rất thường bị đánh mất. Đặc biệt, trên cuộc đời của nhiều người cao tuổi, dường như có một tấm màn phủ xuống, làm nhòe đi những nét riêng của khuôn mặt và bao trùm họ

trong lãng quên. Đó là điều xảy ra trong những ngôi nhà nơi sự cô đơn ngự trị, và cả tại những nơi chăm sóc, nơi nét độc đáo của từng người có nguy cơ bị giản lược thành số giường bệnh hoặc căn bệnh của họ.

Việc cử hành ngày Thế Giới Ông Bà và Người Cao Tuổi là cơ hội để tái khám phá rằng Giáo hội được mời gọi trở thành người mẹ của mọi người, và ở mọi lứa tuổi, mỗi người vẫn luôn có thể nhận ra mình là con của Thiên Chúa. Vì thế, ước gì Ngày này trở thành một lời thúc đẩy đối với tất cả mọi người, đặc biệt là các bạn trẻ, để lấy lại thói quen tốt đẹp là thăm viếng ông bà của mình, những người cao tuổi trong gia đình, cũng như những người không được ai thăm viếng. Với sứ điệp này và với sự hiện diện của anh chị em, hãy mang đến cho họ sự gần gũi và tình thương mến của Đức Giáo Hoàng. Hãy làm cho những lời của ngôn sứ: “Còn Ta, Ta sẽ không bao giờ quên người”, trở thành hình thức cụ thể của một cuộc gặp gỡ dịu dàng và đầy yêu thương. “Trong một thời đại có khuynh hướng tăng tốc và phân mảnh, thân xác con người vẫn tiếp tục đòi được chăm sóc và nhìn nhận bởi những đôi tay biết dịu dàng, những tâm trí biết quan tâm và những lời nói tốt lành. Văn hóa kỹ thuật số nhân lên các kết nối và mở ra những khả thể mới cho gặp gỡ; tuy nhiên, trái tim con người vẫn giữ một nhu cầu không thể từ bỏ, đó là sự gần gũi” (Thông Điệp *Magnifica humanitas*, 239).

Giáo hội biết nỗi đau khổ của những người con cao tuổi của mình, biết rõ rằng người ta thường họ với thành kiến và xem họ như một gánh nặng; Giáo hội ý thức rằng một nền kinh tế đặt lợi nhuận làm trung tâm làm suy yếu các mối dây gia đình; Giáo hội biết rằng nhiều người cao tuổi bị con cái, vì buộc phải di cư, hoặc trong một số trường hợp, phải ra chiến trường, bỏ lại. Vì tất cả những lý do ấy, Giáo hội vui mừng loan báo lời hứa của Chúa: “Còn Ta, Ta sẽ không bao giờ quên người!”.

Thật là một niềm vui, ở mọi lứa tuổi, nhưng đặc biệt khi chúng ta không còn trẻ nữa, khám phá ra, như Chân phước Gioan Phaolô I đã nói, rằng chúng ta là những người được Thiên Chúa dành cho “một tình yêu không tàn lụi. Chúng ta biết: Người luôn mở mắt nhìn chúng ta, ngay cả khi dường như đêm tối đang bao phủ. Người là cha; hơn thế nữa, Người là mẹ” (*Kinh Truyền Tin*, ngày 10/9/1978). Dù có vẻ không dễ để nghĩ như vậy, nhưng sự thật là ngay cả khi đã già, chúng ta vẫn không ngừng là những người con, và vì thế, lời mời gọi trở về trong vòng tay Thiên Chúa, Đáng có tình yêu vừa phụ tử vừa mẫu tử, vẫn luôn có giá trị mỗi ngày.

Việc khám phá sự dịu dàng của Thiên Chúa, đối với nhiều người, diễn ra trong dòng đời, đôi khi ngay ở chặng cuối của cuộc sống. Thật vậy, khác với quá khứ, người ta ngày càng có thể bước vào tuổi già mà chưa từng có một kinh nghiệm đức tin thực sự. Trong trường hợp này, tuổi cao niên, khởi đi từ những câu hỏi được đặt ra cách cấp bách hơn trong giai đoạn này của cuộc đời, có thể trở thành thời điểm thuận lợi để bắt đầu hoặc nối lại đời sống thiêng liêng. Trên hành trình mới này, người ta có thể nhận ra

rằng Thiên Chúa, như Thánh Augustinô nói, “là mẹ vì Người sưởi ấm, vì Người nuôi dưỡng, vì Người cho bú mớm, vì Người gìn giữ” (*Chú Giải Thánh Vịnh* 26, II, 18). Đó là một ý thức giúp chúng ta không xấu hổ về sự mong manh đang xuất hiện, và cũng giúp hiểu rằng tất cả chúng ta, luôn luôn, cần đến nhau và cần sự quan tâm và chăm sóc. Giờ đây, với Thiên Chúa, Đáng trở nên gần gũi và là Đáng chúng ta học biết nhận ra trong sự dịu dàng của Người, chúng ta có thể hướng về Người trong lời cầu nguyện với lòng tín thác của người con. Không bao giờ là quá muộn để bắt đầu hướng về Người. Đó có thể là một hồng ân lớn lao cho tất cả mọi người.

Anh chị em cao niên thân mến, Đức Giáo Hoàng Phanxicô đã nói về anh chị em như một “đàn mới” (*Bài Giáo Lý*, ngày 23/2/2022), bởi vì chưa bao giờ trong lịch sử nhân loại, số người cao tuổi lại đông đảo như hiện nay. Vì thế, hơn bao giờ hết, cùng với anh chị em, “đàn mới” này, điều quan trọng là suy tư xem đâu có thể là ơn gọi của chúng ta khi sự mong manh, vốn là bạn đồng hành của con người từ khi sinh ra, dường như chiếm ưu thế. Tôi muốn nói với anh chị em: đừng sợ sự mong manh! Chính sự yếu đuối này ẩn chứa nơi mình một tiềm năng mới, soi sáng cả những lứa tuổi khác của cuộc đời. Thật vậy, khi “chúng ta nhìn nhận sự mong manh”, tâm hồn chúng ta mở ra với sự nâng đỡ lẫn nhau và với lời khẩn cầu lên Đáng có thể ban điều mà không quyền lực nhân loại nào có thể bảo đảm: sự hòa giải sâu xa trong tâm hồn và cùng với đó là hòa bình đích thực” (*Gặp Gỡ Cộng Đoàn Algérie*, Đền thờ Đức Bà Phi châu, Algiers, ngày 13/4/2026).

Đây là cách chúng ta có thể sống thời gian tuổi già như là các Kitô hữu: “mong manh” nhưng đồng thời “được kêu gọi”. Thật vậy, một người nam và một người nữ có thể được sinh lại khi đã già (x. Ga 3,4-6), và cùng với vị ngôn sứ thốt lên: “Khi trở lại và ở yên, các người đã được cứu thoát; khi bình tĩnh và tin tưởng, các người đã nên hùng mạnh” (Is 30,15). Đó là một sức mạnh có thể trở thành lời mời gọi đừng chạy theo những con đường của kiêu căng và quyền lực để bảo đảm sự chung sống của con người, nhưng hãy tìm đến những con đường của hòa giải và hòa bình đích thực. Trong thời đại bị ghi dấu cách nặng nề bởi bạo lực chiến tranh và xã hội này, nhiều người tự hỏi thế giới mà các cháu của mình sẽ lớn lên sẽ ra sao. Anh chị em rất thân mến, tôi tha thiết mời gọi anh chị em hiệp cùng tôi kiên trì cầu nguyện để hòa bình sớm đến trên toàn thế giới.

Anh chị em cao niên thân mến, tôi cảm ơn anh chị em vì mỗi ngày anh chị em nâng đỡ tôi bằng lời cầu nguyện, đặc biệt khi anh chị em lần chuỗi Mân Côi. Tôi chân thành đáp lại tâm tình ấy và để lại cho anh chị em lời cầu nguyện này: xin Chúa luôn đổi mới chúng ta trong đức tin, đức cậy và đức mến, Người là Đáng không bao giờ quên chúng ta!

Từ Vatican, ngày 15/6/2026

GIÁO HOÀNG LÊÔ XIV

<https://www.vaticannews.va/vi/pope/news/2026-06/su-diep-dtc-leo-xiv-ngay-the-gioi-ong-ba-va-nguoi-cao-tuoi-vi.html>

CHƯƠNG TRÌNH GIÁO LÝ DỰ TÒNG NIÊN KHOÁ 2026-2027

Chương Trình Giáo Lý Dự Tòng, Niên Khóa 2026-2027 sẽ khai giảng vào Chúa Nhật, ngày 13 tháng 9 năm 2026 và sẽ kết thúc vào Chúa Nhật Lễ Phục Sinh, ngày 28 tháng 3 năm 2027.

Thời gian học từ 10 giờ sáng đến 12 giờ trưa mỗi Chúa Nhật.

Ban Giảng Huấn sẽ bắt đầu nhận đơn ghi danh từ 9 giờ sáng đến 12 giờ trưa vào các ngày Chúa Nhật. Sẽ không nhận học viên sau ngày nhập học, ngày 13 tháng 9 năm 2026.

Xin quý ban ngành đoàn thể, quý cụ, ông bà, anh chị em phổ biến và mời gọi những ai muốn tìm hiểu Đạo Chúa đến tham dự khoá học này.

Mọi chi tiết xin liên lạc với Thầy Cô Nguyễn Văn Thành 703-887-4641 hoặc Văn Phòng Giáo Xứ.

KHÓA HỌC GIÁO LÝ DỰ BỊ HÔN NHÂN

Giáo Xứ sẽ bắt đầu nhận đơn ghi danh khóa học Giáo Lý Dự Bị Hôn Nhân, từ Chúa Nhật, mùng 5 tháng 7, 2026 đến hết Chúa Nhật, ngày 16 tháng 8, 2026. Sẽ không nhận học viên sau ngày khai giảng.

Thời gian học: Thứ Sáu, ngày 21 tháng 8, 2026: từ 7 giờ tối đến 9 giờ tối.

Thứ Bảy, ngày 22 tháng 8, 2026: từ 9 giờ sáng đến 5 giờ chiều.

Xin tất cả các bạn trẻ đang chuẩn bị bước vào đời sống hôn nhân ghi danh tham dự. Đây là điều kiện buộc của Giáo Phận Arlington trước khi tiến hành thủ tục hôn phối tại Giáo Xứ.

Đơn ghi danh có để sẵn tại cửa chính nhà thờ. Mọi chi tiết xin liên lạc với Thầy Cô Thành & Tuyết: 703-887-4641 hoặc Văn Phòng Giáo Xứ.

MASS FOR MARRIAGE JUBILARIANS 2025 | THÁNH LỄ MỪNG NGÂN KHÁNH VÀ KIM KHÁNH HÔN NHÂN TẠI GIÁO PHẬN ARLINGTON

All married couples celebrating their silver (25 year) and golden (50 year) anniversaries are invited!

Where: Cathedral of St. Thomas More

Time: Mass at 2:30 PM

When: October 18, 2026

Văn Phòng Đời Sống Gia Đình – Giáo phận Arlington sẽ tổ chức lễ Ngân Khánh (25 năm) và Kim Khánh (50 năm), vào Chúa Nhật, ngày 18 tháng 10, 2026, lúc 2 giờ 30 chiều

tại Nhà Thờ Chánh Tòa | Cathedral of St. Thomas More – Arlington, Virginia, do Đức Cha Michael F. Burbidge, Giám mục Giáo phận Arlington sẽ chủ tọa và nhận lời hứa hôn nhân đặc biệt cho những cặp đã thành hôn vào năm 2001 (25 năm) và năm 1976 (50 năm). Xin ghi tên trực tiếp với văn phòng giáo xứ.

Hạn chót ghi danh là ngày 20 tháng 9, 2026.

Văn phòng giáo phận sẽ gửi thiệp giữ chỗ và những điều cần biết thẳng đến nhà quý vị theo địa chỉ ghi với giáo xứ Các Thánh Tử Đạo Việt Nam.

THÁNH LỄ KỶ NIỆM THÀNH HÔN TẠI GIÁO XỨ CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM



Giáo xứ sẽ tổ chức Thánh Lễ trọng thể cho quý vị kỷ niệm 25 năm, 30 năm, 40 năm, 50 năm và 60 năm thành hôn vào lúc **12 giờ Chúa Nhật, ngày**

27 tháng 12 năm 2026 - Lễ Thánh Gia Thất.

Đề cho Giáo xứ có thể xin Phép Lành Tòa Thánh và tổ chức chu đáo hơn, xin ghi danh sớm với văn phòng giáo xứ.

Hạn chót ghi danh là ngày 25 tháng 10, 2026.

GHI DANH CHƯƠNG TRÌNH GIÁO LÝ VIỆT NGŨ

Văn Phòng Giáo Lý Việt Ngữ sẽ tiếp tục nhận đơn ghi danh cho năm học 2026-2027. Xin quý phụ huynh xem qua chi tiết cụ thể dưới đây:

- **Địa Điểm Ghi Danh:** Tiền sảnh nhà thờ.
- **Thời Gian Ghi Danh:** Ba (3) Chúa Nhật: mùng 2 tháng 8, mùng 9 tháng 8, và ngày 16 tháng 8, 2026, trước và sau các Thánh Lễ 8 giờ sáng, 10 giờ sáng, và 12 giờ trưa. Lệ phí ghi danh trẻ là \$200.00 một em.
- **Học Sinh Lớp 3 – Lớp Rước Lễ Lần Đầu:** Khi ghi danh, xin nộp Giấy Chứng Nhận Rửa Tội.
- **Học Sinh Lớp 10 – Lớp Thêm Sức:** Khi ghi danh, xin nộp Giấy Chứng Nhận Rửa Tội và Giấy Chứng Nhận Rước Lễ Lần Đầu.
- Các Lớp Giáo Lý Việt Ngữ Trẻ Em sẽ khai giảng vào lúc 3 giờ chiều Thứ Bảy, ngày 12 tháng 9, 2026.

Mọi thắc mắc, xin liên lạc trực tiếp với VĂN PHÒNG GIÁO LÝ và VIỆT NGŨ: vpqd@cttdva.com hoặc (703) 982-7515.

CA ĐOÀN VÀ ĐOÀN THIẾU NHI THÁNH THỂ THÁNH TÂM TRỞ LẠI SINH HOẠT

Ca Đoàn Thiếu Nhi Thánh Thể (TNTT) Thánh Tâm sẽ trở lại tập hát thường xuyên vào mỗi **Thứ Bảy, bắt đầu ngày 12 tháng 9, 2026**, lúc 12 giờ trưa.



Đoàn TNTT Thánh Tâm sẽ bắt đầu trở lại sinh hoạt vào **Thứ Bảy, ngày 12 tháng 9, 2026**. Thời gian sinh hoạt từ 1 giờ trưa đến 2 giờ 45 chiều.

Để việc ghi danh và chuẩn bị tài liệu đầy đủ cho niên khoá 2026-2027, xin quý phụ huynh ghi danh cho con em của mình qua link: <https://forms.gle/qZTgTFFU81cVCLfU6> hoặc quét mã QR trên ảnh để ghi danh. Lệ phí \$100.00 / 1 em.

Ngành Ấu: 7-9 tuổi

Ngành Thiếu: 10-12 tuổi

Ngành Nghĩa: 13-15 tuổi

Ngành Hiệp: 16-17 tuổi

Các bạn trẻ đủ 18 tuổi hoặc trên 18 tuổi, xin vui lòng liên lạc với Trường Bùi Duy Đạt (571) 201-9646 để được hướng dẫn thêm.

MỜI GIA NHẬP HỘI CÁC BÀ MẸ CÔNG GIÁO



Giới thiệu:

Hội Các Bà Mẹ Công Giáo là một đoàn thể Công Giáo Tiến Hành dành riêng cho các người Mẹ Công Giáo như phương thể hữu hiệu giúp thánh hóa bản thân, gia đình và góp phần đắc lực xây dựng Giáo xứ.

Trong xã hội hôm nay, vai trò của người mẹ Công Giáo càng trở nên quan trọng. Chúng ta không chỉ nuôi dưỡng thể xác, mà còn gieo mầm đức tin và nhân đức cho con cái. Hội Các Bà Mẹ Công Giáo chính là nơi để chúng ta cùng nhau thực hiện sứ mạng ấy.

Mục đích:

- Thăng tiến đời sống nội tâm và nỗ lực thánh hóa bản thân hầu trở nên người Mẹ đạo đức và gương mẫu trong gia đình và ngoài xã hội.
- Cùng học hỏi và tương trợ lẫn nhau trong sứ mạng bảo toàn gia đình trong hạnh phúc và thánh thiện để cùng Giáo Hội xây đắp nền văn minh tình thương.
- Cùng nhau phát huy tinh thần đạo đức chân thật bằng cách noi gương Đức Trinh Nữ Maria, Mẹ Thiên Chúa.
- Cùng liên đới trong trọng trách dạy dỗ và khẩn cầu cho con cháu được sống đức tin vững vàng và trung thành trong bậc sống của mình.

Tôn chỉ:

- Noi gương Thánh Monica trong đời sống làm vợ, làm mẹ, làm bà nội, bà ngoại. Xin Chúa thánh hóa bản thân, chu toàn bổn phận hằng ngày.
- Cầu nguyện cho gia đình, con cháu và mọi nhu cầu cần thiết trong tinh thần hiệp nhất và bác ái, yêu thương.
- Tham gia các hoạt động tông đồ bác ái, xã hội trong Giáo xứ và các nơi cần thiết.
- Tu thân và thực hành các công tác trên theo tinh thần Tin Mừng, sẽ được hưởng các ân huệ do Đức Thánh Cha ban cho hội viên khi còn sống và qua đời.

Điều kiện gia nhập Hội:

Hội viên là tất cả quý chị, quý bà đã lập gia đình, đặc biệt những người mẹ trẻ cần nhiều nâng đỡ trong sứ mạng làm Mẹ. Muốn gia nhập Hội hoặc cần biết thêm chi tiết, xin liên lạc bà Trương Trang: (703) 608-9073.

Xin mời quý bà, quý chị em cùng gia nhập Hội, để: “Sống đạo giữa đời – Yêu thương trong phục vụ – Kiên vững trong đức tin.”

CHÚC MỪNG CÁC EM MỚI ĐƯỢC LÃNH NHẬN BÍ TÍCH RỬA TỘI (JULY 19, 2026)

- Antôn Dương Anthony
- Gioan Baotixita Lê Bảo Winson
- Giuse Nguyễn Đăng Khoa Chase
- Phaolô Lý Jason
- Maria Lý Kira
- Maria Nguyễn Thanh Charlotte
- Maria Nguyễn Maeve
- Têrêsa Hồ Gia-Linh Gianna

TIỀN NHẬN ĐƯỢC TRONG TUẦN (JULY 18 – JULY 19, 2026)

Tiền quyên góp Lễ Vọng và các Thánh Lễ Chúa Nhật XVI Thường Niên	\$7,889.00
Tiền quyên góp lần 2 để cứu trợ nạn nhân do trận động đất tại Venezuela	\$6,658.00
Hộp tiền giúp người nghèo	\$105.00
Hộp tiền nền khẩn	\$630.00
Ngọc Đồng Việt Nam Hải Ngoại ủng hộ Giáo xứ	\$300.00
Tiền quyên góp mua bộ áo lễ quý cha đồng tế	\$1,600.00
Tiền lời Ban Tài Chánh & thiện nguyện viên bán hàng cuối tuần	\$1,041.00
Bao thư quỹ phát triển & Bảo trì Giáo xứ	\$815.00
TỔNG CỘNG:	\$19,038.00



THÔNG TIN VÀ SINH HOẠT TẠI GIÁO XỨ

Nếu quý vị muốn nhận được những thông tin và sinh hoạt liên quan đến Giáo xứ Các Thánh Tử Đạo Việt Nam – Arlington, Virginia, xin gửi E-mail về office@cttdva.com để được đăng nhập vào E-mail group của Giáo xứ.

XIN CẦU NGUYỆN CHO NHỮNG NGƯỜI ĐAU YẾU BỆNH TẬT TRONG GIÁO XỨ

Ông Nguyễn Văn Đạt, ông Nguyễn Văn Nhớ, ông Lê Minh Tiến, bà Nguyễn Thị Thanh Thủy, bà Nguyễn Thị Kim Cúc, bà Bùi Thị Thay, bà Nguyễn Thị Kim-Liên, bà Nguyễn Thị Xạ, bà Đào Thị Hằng, bà Ann Maria Huỳnh Christina và anh Trương Quốc Cường.

Ý LỄ TRONG TUẦN (Người xin lễ trong ngoặc)

Thứ Hai: 27/07/2026 Trong Tuần XVII Thường Niên

Lễ 8:00AM Lm. Phêrô Nguyễn Đình Phương
Giuse Mai Kim Huy lễ giỗ (Mai Nhung và các con)
Giuse Nguyễn Văn Thi lễ giỗ
Laurenso Nguyễn Trí Toại (Nguyễn Trịnh)
Anna Annie Vũ (Cao Duy)
Anna Trần Thị Thanh (gia đình)
Linh hồn Maria
Mônica Nguyễn Thị Danh (gia đình Nguyễn)
Rôsa Vũ Thị Thành (Nguyễn Trịnh)
Têrêsa Nguyễn Thị Sự (Cao Duy)
Veronica Trương Thị Ngọc Diệp (Nguyễn Quốc Cường)
Các linh hồn
Một người xin Chúa ban cho gia đình con gái được bình an

Lễ 7:00PM Linh hồn Đa Minh
Đôminicô Ngô Văn Quang (Thanh)
Giuse Bùi Thượng Lượng (Thanh)
Phaolô Đỗ Thanh Liêm (gđ. Đỗ Kiều Vinh)
Các linh hồn
Một người xin cho việc bảo vệ sự sống

Thứ Ba: 28/07/2026 Trong Tuần XVII Thường Niên

Lễ 8:00AM Lm. Phêrô Nguyễn Đình Phương
Giuse Nguyễn Chinh (Nguyễn Ngọc Loan)
Laurenso Nguyễn Trí Toại (Nguyễn Trịnh)
Anna Annie Vũ (Cao Duy)
Anna Trần Thị Thanh (gia đình)
Maria Nguyễn Thị Phương Thảo (con cháu)

Mônica Nguyễn Thị Danh (gia đình Nguyễn)
Mônica Nguyễn Thị Danh (Thành Nhung)
Rôsa Vũ Thị Thành (Nguyễn Trịnh)
Têrêsa Nguyễn Thị Sự (Cao Duy)
Veronica Trương Thị Ngọc Diệp (Nguyễn Quốc Cường)
Một người xin cho việc bảo vệ sự sống
Một người xin Chúa ban cho gia đình con gái được bình an

Lễ 7:00PM Đôminicô Ngô Văn Quang (Thanh)
Giuse Bùi Thượng Lượng (Thanh)
Phaolô Đỗ Thanh Liêm (gđ. Đỗ Kiều Vinh)
Các linh hồn
Lê Văn Hùng xin ơn chữa lành cho Maria Phạm Thị Xuân Vy

Thứ Tư: 29/07/2026 Thánh nữ Mác-ta, Ma-ri-a và La-da-rô. Lễ nhớ

Lễ 8:00AM Lm. Phêrô Nguyễn Đình Phương
Laurenso Nguyễn Trí Toại (Nguyễn Trịnh)
Remi Trần Văn Cư (Remi Trần Văn Quang)
Tôma Nguyễn Công Uẩn (gia đình Lương Kennedy Tuấn)
Anna Trần Thị Thanh (gia đình)
Mônica Nguyễn Thị Danh (gia đình Nguyễn)
Rôsa Vũ Thị Thành (Nguyễn Trịnh)
Têrêsa Trịnh Thị Cứ lễ giỗ 13 năm (Remi Trần Văn Quang)
Veronica Trương Thị Ngọc Diệp (Nguyễn Quốc Cường)
Các linh hồn
Các linh hồn (gia đình Tâm Quyền)
Một người xin cho việc bảo vệ sự sống

Lễ 7:00PM Đôminicô Ngô Văn Quang (Thanh)
Giuse Bùi Thượng Lượng (Thanh)
Phaolô Đỗ Thanh Liêm (gđ. Đỗ Kiều Vinh)
Các linh hồn
Madalena xin ơn bình an mẹ tròn con vuông

Thứ Năm: 30/07/2026 Thánh Phê-rô Kim Ngôn, Giám mục, tiền sĩ Hội Thánh

Lễ 8:00AM Lm. Phêrô Nguyễn Đình Phương
Laurenso Nguyễn Trí Toại (Nguyễn Trịnh)
Anna Trần Thị Thanh (gia đình)
Mônica Nguyễn Thị Danh (gia đình Nguyễn)
Rôsa Vũ Thị Thành (Nguyễn Trịnh)
Veronica Trương Thị Ngọc Diệp (Nguyễn Quốc Cường)
Các linh hồn
Các linh hồn (gia đình Tâm Quyền)
Một người xin cho việc bảo vệ sự sống

Lễ 7:00PM Đôminicô Ngô Văn Quang (Thanh)
Giuse Bùi Thượng Lượng (Thanh)
Phaolô Đỗ Thanh Liêm (gđ. Đỗ Kiều Vinh)
Phaolô Lục Đức Thành
Các linh hồn

Thứ Sáu: 31/07/2026 Thánh I-nha-xi-ô Lô-i-la, linh mục. Lễ nhớ

Lễ 8:00AM Lm. Phêrô Nguyễn Đình Phương (gia đình Ánh Nguyệt)
Antôn Maria Dacaria Phan Tự Cường
Laurensô Nguyễn Trí Toại (Nguyễn Trịnh)
Anna Trần Thị Lan (Chính Nga)
Anna Trần Thị Thanh (gia đình)
Mônica Nguyễn Thị Danh (gia đình Nguyễn)
Rôsa Vũ Thị Thành (Nguyễn Trịnh)
Veronica Trương Thị Ngọc Diệp (Nguyễn Quốc Cường)
Các linh hồn

Lễ 10:00AM Thánh Lễ An Táng ÔNG PHÊRÔ PHẠM CÔNG CHUYÊN

Lễ 7:00PM Đôminicô Ngô Văn Quang (Thanh)
Giuse Bùi Thượng Lượng (Thanh)
Phaolô Đỗ Thanh Liêm (gđ. Đỗ Kiều Vinh)
Maria Đoàn Đức
Maria Nguyễn Thị Nga
Các linh hồn
Mađalêna xin ơn bình an mẹ tròn con vuông

Thứ Bảy: 01/08/2026 Thánh An-phong-sô Li-gô-ri, Giám mục, tiền sĩ Hội Thánh

Lễ 8:00AM Lm. Phêrô Nguyễn Đình Phương
Lm. Phêrô Nguyễn Đình Phương (gia đình Thanh Hương)
Đa Minh Phạm Hiền (gia đình Hùng Xuyên)
Laurensô Nguyễn Trí Toại (Nguyễn Trịnh)
Linh hồn Phêrô
Anna Annie Vũ (Cao Duy)
Anna Maria Nguyễn Thị Hạnh (gia đình Hùng Xuyên)
Anna Phan Thị Huệ (Hoàng Linh)
Anna Trần Thị Thanh (gia đình)
Maria Nguyễn Thị Lan Phương (gia đình em Ngọc + cháu Trang)
Maria Nguyễn Thị Lan Phương (Nguyễn Thị Mỹ Hiền)
Mônica Nguyễn Thị Danh (gia đình)
Rôsa Vũ Thị Thành (Nguyễn Trịnh)
Têrêsa Nguyễn Thị Sự (Cao Duy)
Các linh hồn
Các linh hồn nơi luyện ngục (Bùi Tuyết)
Phạm Thuý xin ơn bình an
Phạm Thuý xin tạ ơn Chúa, Đức Mẹ và thánh Giuse
Một gia đình xin ơn bình an

CHÚA NHẬT XVIII THƯỜNG NIÊN – NĂM A (THỨ BẢY: 01/08/2026) THÁNH LỄ 6 GIỜ CHIỀU

Lm. Phêrô Nguyễn Đình Phương (Phụ ĐTT)
Gioan Baotixita Bùi Dương Liêm (Nguyễn Thị Bé Bảy)
Giuse Bùi Dương Thanh (Nguyễn Thị Bé Bảy)
Giuse Phan Huy Tuyên (gia đình Quang-Xuân)
Giuse Võ Văn Cơ (vợ và các con)
Phaolô Đỗ Thanh Liêm (gia đình Đỗ Kiều Vinh)
Cecilia Trần Thị Tinh (Nguyễn Thị Bé Bảy)
Isave Lê Thị Lan (gia đình Nguyễn Hoàng)
Loretta Marie Geck (Bob Geck)
Maria Goretti Nguyễn Thị Tăng (Luu Hà)
Các linh hồn
Các linh hồn (Nguyễn Kailyn)
Các linh hồn tổ tiên, ông bà cha mẹ (Nguyễn Kim)
Nguyễn Kim xin tạ ơn Thánh Gia Thất

CHÚA NHẬT XVIII THƯỜNG NIÊN – NĂM A (02/08/2026) THÁNH LỄ 8 GIỜ SÁNG

Lm. Phêrô Nguyễn Đình Phương
Augustinô Nguyễn Toàn Ngải lễ giỗ (Toàn Thịnh)
Bê-nê-đi-ctô Hồ Đình Chánh (vợ và con cháu)
Đa Minh Nguyễn Văn Đáp (Nguyễn Điền)
Gioan Baotixita Bùi Dương Liêm (Nguyễn Thị Bé Bảy)
Gioan Baotixita Hồ Đình Minh (con cháu)
Gioan Kim Nghiêm Xuân Vũ (gia đình)
Gioan Nguyễn Thời Gioang (gia đình)
Giuse Bùi Dương Thanh (Nguyễn Thị Bé Bảy)
Giuse Đèo Văn Sách (Đèo Vũ)
Giuse Đình Khắc Thiện (Đình Hoàng Trang)
Giuse George Alen Burgess (Nguyễn Thị Như)
Giuse Nguyễn Văn Tân
Giuse Nguyễn Văn Vương (vợ và các con)
Giuse Trần Bình Hải (Bùi Huyền)
Giuse Vũ Bốn (Vũ Mary)
Laurensô Nguyễn Trí Toại (Nguyễn Trịnh)
Mátthêu Nguyễn Thời Du (gia đình)
Phanxicô Phạm Văn Giầy (Phạm Ngọc Nga)
Phaolô Trần Đức Thanh (gia đình Nhựt Đài)
Phaolô Trần Văn Ngươn (Nguyễn Bình)
Phêrô Hồ Văn Nhứt (Hồ Hiếu Nghĩa)
Phêrô Nguyễn Như Quang (Nguyễn Châu)
Phêrô Nguyễn Thành Phước (Hồ Thu Liễu)
Phêrô Nguyễn Văn Thọ (Lucia Ngô Thị Vân)
Anna Trần Thị Thanh (gia đình)
Catarina Đào Thị Mót (Hồ Hiếu Nghĩa)
Cecilia Trần Thị Tinh (Nguyễn Thị Bé Bảy)
Lucia Nguyễn Thị Hoàng (gia đình)
Maria Hoàng Thị Phương (Nguyễn Yên)
Maria Nguyễn Thị Ba (Phạm Ngọc Nga)
Maria Nguyễn Thị Chiu (gia đình cô Tư)
Maria Nguyễn Thị Chiu (gia đình)

Maria Nguyễn Thị Loan (Hải)
 Maria Nguyễn Thị Ngon (gia đình Tiến)
 Maria Nguyễn Thị Phương Thảo (gia đình Nhựt Đài)
 Maria Trịnh Thị Nghĩa (Vũ Mary)
 Martha Hoàng Thị Chiêu (Lê Thị Huệ)
 Mônica Nguyễn Thị Danh (Thành Nhung)
 Rôsa Vũ Thị Thành (Nguyễn Trịnh)
 Têrêsa Đinh Nguyễn Thị Thanh Hiền (Nguyễn John)
 Các linh hồn
 Các linh hồn nơi luyện ngục (Hồ Thu Trang)
 Gia đình Nhựt Đài xin ơn bình an và tạ ơn Chúa
 Nguyễn Toàn Thịnh xin tạ ơn Chúa, Đức Mẹ và thánh
 Giuse
 Phong Trào Tông Đồ Fatima xin ơn bình an cho các hội
 viên và gia đình

CHÚA NHẬT XVIII THƯỜNG NIÊN – NĂM A (02/08/2026) THÁNH LỄ 10 GIỜ SÁNG

Lm. Phêrô Nguyễn Đình Phương (Đỗ Ngọc Bích)
 Lm. Phêrô Nguyễn Đình Phương (Thanh Hương)
 Antôn Đào Duy Tề (Hùng Linh)
 Antôn Nguyễn Thanh Liêm
 Augustino Nguyễn Mạnh Hà (gia đình Văng Têo)
 Carôlô Phan Hữu Đức (gia đình)
 Đôminicô Bùi Kim Sơn (Bùi Quốc Nam)
 George Bùi Xuân Diệm (gia đình Văng Têo)
 Giuse David Nguyễn (vợ và các con)
 Giuse Nguyễn Trọng Quyền
 Giuse Nguyễn Việt Dũng (Nguyễn Thị Hựu)
 Linh hồn John Earl (gia đình)
 Phaolô Võ Toàn Hiếu (Thành Nhung)
 Phêrô Trần Hữu Huy (gia đình Văng Têo)
 Tôma Nguyễn Văn Mười (Nguyễn Hạnh)
 Vincent Nguyễn Hưng Anh Kiệt (Nguyễn Kim Huệ)
 Anê Agnes Phạm (gia đình)
 Anna Annie Vũ (Cao Duy)
 Anna Lê Thị Tú (Nhóm đọc kinh)
 Anna Nguyễn Thị Ngân (gia đình)
 Anna Trần Thị Thanh (Phiên Savo)
 Elizabeth Phan Thị Phước (gia đình)
 Helena Ngô Quý Thùy Dương (nhóm đọc kinh)
 Mađalêna Nguyễn Kim Tuyết (Nguyễn Hạnh)
 Maria Đoàn Đức (Thành Nhung)
 Maria Lê Thị Nhung (gđ. Lê Ngọc Giáo)
 Maria Lưu (Thân Lưu)
 Maria Mađalêna Nguyễn Thị Nhứt (Nguyễn Hạnh)
 Maria Nguyễn Thị Lan Phương (Thái Lan & Thái Liên)
 Maria Nguyễn Thị Lan Phương (Thành Nhung)
 Maria Phạm Thị Mai (Thành Nhung)
 Maria Trương Thị Riêm (gia đình)
 Maria Vũ Thị Tý (Bùi Quốc Nam)
 Têrêsa Nguyễn Thị Sự (Cao Duy)

Veronica Trương Thị Ngọc Diệp (Nguyễn Quốc Cường)
 Linh hồn Nguyễn Thị Thêu (gia đình)
 Các linh hồn
 Đình Văn xin ơn chữa lành cho Nguyễn Công
 Hội Các Bà Mẹ Công Giáo xin ơn bình an cho các hội viên
 còn sống và hội viên đã qua đời

CHÚA NHẬT XVIII THƯỜNG NIÊN – NĂM A (02/08/2026) THÁNH LỄ 12 GIỜ TRƯA

Giuse Châu Hiếu Nghĩa (Châu Thị Phượng)
 Giuse Đào Văn Sách (H. Thủy, Hà, Khuê, Phong, Hiệp)
 Giuse Lý Văn Sơn mới qua đời (Lý Hương)
 Giuse Nguyễn Văn Thái (Phạm Trúc)
 Giuse Trần Văn Quang (Nguyễn Tâm)
 Phaolô Đỗ Thanh Liêm (gia đình Đỗ Kiều Vinh)
 Phaolô Lê Quang Huy (Đào QH)
 Phêrô Trịnh Viết Thành (Nguyễn Tâm)
 Marie Pascal Trần Thị An (Nguyễn Tâm)
 Martha Hoàng Thị Kim Dung (Cao T. Thu Nga)
 Các linh hồn
 Các linh hồn ông bà cha mẹ và các em (Nguyễn N. Ánh)
 Nguyễn Tâm xin tạ ơn Chúa và xin như ý

CHÚA NHẬT XVIII THƯỜNG NIÊN – NĂM A (02/08/2026) THÁNH LỄ 7 GIỜ TỐI

Lm. Giuse Lê Hoàng Thụy
 Lm. Phêrô Nguyễn Đình Phương
 Lm. Phêrô Nguyễn Đình Phương (Hưng Trang)
 Linh hồn Đa Minh
 Giuse Chương (Nguyễn Thị Thanh Mai)
 Các linh hồn
 Lê Sarah xin tạ ơn Chúa, Đức Mẹ và thánh Giuse
 Lê Sarah xin cho gia đình được bình an
 Mađalêna xin ơn bình an mẹ tròn con vuông





Thiếu Nhi Thánh Thẻ REGISTRATION



First Day of Sinh Hoạt: September 12th, 2026

✦ Sinh Hoạt Saturdays

Sinh Hoạt vào Thứ Bảy
Ca Đoàn: 12-12:45 PM
Sinh Hoạt: 1-2:45 PM

✓ Ages 7-18

Dành cho lứa tuổi
Ấu Nhi: 7-9 yrs
Thiếu Nhi: 10-12 yrs
Nghĩa Sĩ: 13-15 yrs
Hiệp Sĩ: 16-17 yrs

💰 Registration Fee

Phí đăng ký
\$100 per child
\$125 per child (Late
Registration*)

Registration Process:

- In-Person Registration will be every Saturday (11AM-2PM) from 9/12 to 9/26 in the TNTT Office
- Complete the registration form ONLINE
- Turn in the waiver and fee IN PERSON

Quy trình đăng ký

- Việc đăng ký trực tiếp sẽ diễn ra vào các ngày thứ Bảy (11AM-2PM) từ 9/12 đến 9/26 tại văn phòng TNTT
- Hoàn tất thủ tục đăng ký trực tuyến
- Nộp giấy miễn trừ trách nhiệm và lệ phí trực tiếp

Registration Period:

July 18 -
September 26

Late Registration*:

September 27-
October 31



DoanThanhTam.VATntt@gmail.com

Scan to
fill out
Online
Form!





Death Cafe

at Fairfax Memorial

Join us for a nationally acclaimed opportunity to discuss death, dying & mortality in a safe, welcoming and informal environment.

Saturday, July 11th
at 11:00am

Fairfax Memorial Funeral Home
9902 Braddock Rd, Fairfax VA 22032

Free Event
Refreshments will be served

RSVP by emailing:
Events@Fairfaxmemorial.com




Lily Flowers

Nhận làm hoa cho mọi trường hợp
Nhiều năm kinh nghiệm
Uy tín & Tận tâm
Giao hoa miễn phí trong vùng

PHÒNG CHO THUÊ

Phòng cho thuê ở Herndon, VA
gần Dulles Airport

Để biết thêm chi tiết xin liên lạc
Nhưng: 571-437-3133



CƠ HỘI MỞ SALON MÀ KHÔNG CẦN NHIỀU VỐN!!!

Các bạn nào có tay nghề vững (hair, nail, lash, skincare, massage, permanent makeup, tattoo etc.) và đã có khách.

Chúng tôi có salon lớn chuyên môn cho thuê từng phòng riêng ở vùng Alexandria, Virginia. Mỗi phòng đều có hệ thống điện nước riêng.

Giá cho thuê từ \$275.00 đến \$300.00 một tuần. Bao tất cả điện, nước, Wi-Fi, tẩy rác và dọn dẹp. Đậu xe thoải mái và miễn phí. Không có những chi phí khác (no hidden fees).

Tiền đặt cọc (security deposit) \$1,000.00. Hợp đồng ngắn hạn.

Xin liên lạc Vinh (703) 862-6048 hay tìm hiểu thêm tại www.EdgeSalonStudios.com



BARBER SHOP

Cần sang tiệm Barber ở Falls Church (trên đường số 7) cách Eden 7 phút. Tiệm có thể làm tóc Nam/Nữ, có phòng wax và facial. Có 5 ghế barbers và 2 ghế Beauty.

Xin liên lạc/để tin nhắn: 571-277-6425



CarePeople Home Health, Inc.

www.carepeople.net - Để đăng ký dịch vụ chăm sóc sức khỏe cho người thân hoặc tìm việc làm.

KHOA ĐÀO TẠO PCA VIỆT NAM (VĂN PHÒNG Annandale)

4312-D Evergreen LN Unit #L3-2
Annandale VA 22003 - 2nd Floor

Liên hệ đăng ký lớp học 703-506-3333

Lớp học tháng 04: 04/13/2026 -- 04/17/2026
Lớp học tháng 05: 05/11/2026 -- 05/15/2026

HIỂU BIẾT VỀ VĂN HÓA

CÓ KHẢ NĂNG CUNG CẤP NHÂN VIÊN SỬ DỤNG NGÔN NGỮ THEO YÊU CẦU CỦA KHÁCH HÀNG

Dịch vụ chăm sóc tại nhà

Cung cấp dịch vụ chăm sóc nhân ái và đáng tin cậy cho người cao niên.

Đội ngũ nhân viên chúng tôi thân thiện, tận tình, và chu đáo.

Ngoài ra chúng tôi có khóa học đào tạo mỗi tháng cho nhân viên chăm sóc người cao niên.

Centreville (Main Office) 14631 Route 29 Suite # 401 Phone: 571-297-4747	Maryland Office 901 Russell Ave. Suite 150 Gaithersburg, MD 20879 Phone: 301-966-7000
--	--



Giá một huyết là \$5,500

Các huyết này nằm trong phần đất GX Các Thánh Tử Đạo Việt Nam Arlington.

Xin liên lạc với Chị Monique Nguyễn
(571) 251-0638

Nhà Hàng BẾP VIỆT Restaurant

với những món ăn thuần túy đậm đà hương vị quê hương

www.bepvietrestaurant.com

703-345-1103

3000 Annandale Rd Falls Church VA 22042

Monday — Saturday: 11AM - 9PM
Sunday: CLOSED

BASEMENT VÀ PHÒNG CHO THUÊ

Single house mới ở vùng Springfield, VA 22153, kế South Run Park, và cách Springfield Metro khoảng 5 phút lái xe. Basement 2000 sq ft gồm 3 phòng ngủ và 1 full bath, có lối đi riêng cho gia đình thuê. Trên lầu có một master bedroom và một phòng cho thuê. Bao điện, nước, internet.

Xin liên lạc Trang: 571-309-6882



MUA, BÁN, HAY CHO THUÊ NHÀ

Nếu quý vị cần trợ giúp về Mua, Bán hoặc Thuê trong thị trường này? Vậy xin đừng nhìn xa hơn! Huan Võ là một trong những chuyên viên địa ốc thành công nhất vùng Bắc Virginia và rất vui lòng hỗ trợ quý vị.

Need help with Buy, Sell, or Rent in this market? Then don't look further! Huan (Kelvin) Vo, one of the fastest growing real estate agents in Northern Virginia, would love to assist you.

Huan (Kelvin) Vo
Samson Properties
(703) 798-5312
kelvinvo.realtor
sales@kelvinvo.realtor



SỬA CHỮA NHÀ VÀ LẮP ĐẶT MỚI NỘI THẤT NGOẠI THẤT

CHUYÊN

- SƠN, SỬA NHÀ VÀ TIỆM NAILS
- SỬA CHỮA, LẮP ĐẶT HỆ THỐNG ĐIỆN, NƯỚC

NGUYỄN THANH PHÚ

571-662-8777

TƯ VẤN MIỄN PHÍ



Kính Mời

703-536-2288

Live Crawfish & Seafood
6168 Arlington Blvd
Falls Church, VA 22044

10% Off Coupon



VN FAMILY DENTAL

Dr. Vero Nguyen Nica, DDS

(703) 916-8571

VNFamilyDental.com

4200 Evergreen Ln #325 • Annandale

Nha sĩ tận tâm • Chu đáo • Nhẹ nhàng



DENTIST OF AMERICA
QUALITY. SERVICE. VALUE

4800 Cherokee Ave
Alexandria, VA 22312
703-936-6522
Info@dentistofamerica.com
https://dentistofamerica.com

Dr. Thien V. Le
General Dentist



NOVA
PHARMACY

Medicine
For
Healthy
Living

- FREE Delivery (5 Miles)
- Immunizations • Compounding
- Accept Most Major Insurances
- Medicaid & Medicare

Mon-Fri: 9am-7pm Sat: 9am-2pm
Sunday & Holidays: Closed

6023 Wilson Blvd. Arlington, VA 22205

703-538-5555

NovaPharma@yahoo.com



Nhà Hàng Present – Không gian ấm cúng cho mọi dịp

*Tổ chức tiệc gia đình, sinh nhật, lễ ra trường, tiệc cưới (lên đến 160 khách) với sân khấu sẵn sàng cho khoảnh khắc đáng nhớ.



*Bãi đậu xe rộng rãi.

*Dịch vụ catering chuyên nghiệp.

6678 Arlington Blvd, Falls Church, VA 22042

☎ Đặt bàn hoặc sự kiện: (703) 531-1881

🌐 www.presentrestaurant.com

AVAILABLE

6 months for \$400.00

1 year for \$800.00

Xin quý vị vui lòng liên lạc trực tiếp với
Anh Lý Trường Hiệp: 571-214-3172
hippolytsc@yahoo.com

The
Busy Bee Preschool



Sisters Adorers of the Holy Cross
Đông Môn Thánh Giá Đà Lạt

CHILD CARE CENTER
CHỖ CHƠI CÙNG TRẺ

Preschool for Ages 2 - 5

10917 Marilta Court
Fairfax, VA 22030

Open Hours:
7:00AM - 6:00PM

 **CarePeople** Home Health, Inc.

Centreville (Main) **571-297-4747**
14631 Route 29 Suite # 401
Centreville VA 20121

(Annandale) **703-506-3333**
4312-D Evergreen LN Unit #L3-2
Annandale VA 22003 - 2nd Floor
M-F 9am-5:30pm
24hrs on call for Emergency
571-297-4747 / Carepeople.net

(MD) **301-966-7000**
901 Russell Ave, Suite 150
Gaithersburg, MD 20879

Xin vui lòng truy cập [www: CarePeople.net](http://www.CarePeople.net), để
đăng ký dịch vụ chăm sóc sức khỏe cho người

HIỂU BIẾT VỀ VĂN HÓA

CÓ KHẢ NĂNG CUNG CẤP NHÂN VIÊN SỬ DỤNG NGÔN
NGỮ THEO YÊU CẦU CỦA KHÁCH HÀNG
Dịch vụ chăm sóc tại nhà
Cung cấp dịch vụ chăm sóc nhân ái và đáng tin cậy cho người
cao niên.
Đội ngũ nhân viên chúng tôi thân thiện, tận tình, và chu đáo.
Ngoài ra chúng tôi có khóa học đào tạo mỗi tháng cho nhân
viên chăm sóc người cao niên.

Cần tuyển nhân viên văn phòng, full time. Xin gửi hồ sơ
xin việc cho chúng tôi tại: carepeople.net

Truy cập [www: carepeople.net](http://www.carepeople.net). Để đăng ký dịch vụ chăm sóc sức khỏe cho người thân hoặc tìm việc

4312-D Evergreen Lane #L3-2 Annandale VA 22003 - 2nd Floor-



KHÓA ĐÀO TẠO PCA VIỆT NAM

(VĂN PHÒNG Annandale)

Liên hệ đăng ký lớp học 703-506-3333

Lớp học tháng 07: 07/13/2026 - 07/17/2026

Lớp học tháng 08: 08/10/2026 - 08/14/2026

Nhà là đặc sản quê hương
Đanh tiếng vang lừng khắp bốn phương

Phở Ngọc Hưng

Vietnamese Restaurant

3508 Courtland Dr
Falls Church, VA 22041
703-347-7575

Business Hours:

Monday-Friday: 10:00AM-9:00PM

Tuesday: Closed

Saturday-Sunday: 10:00AM-9:00PM

THANH SƠN TOFU

Lò Đậu Hũ Thanh Sơn
6397 A Wilson Blvd
Falls Church VA 22044
(703) 534-1202

Chuyên sản xuất các loại: đậu hũ sống, đậu
hũ chiên (hành hoặc xá ớt), đậu hũ nước
đường lá dứa, đậu hũ nước đường gừng, sữa
đậu nành nóng và lạnh, nước rau má.

Đặc biệt: Bánh cuốn tráng hơi tại chỗ, các
món ăn chay, các loại sinh tố trân châu, các
loại xôi chè, chả giò.

Giờ mở cửa: 7 ngày trong tuần
từ 9:00AM đến 8:00PM



Phở Hải Dương

Mở cửa 7 ngày
9am-10pm

Vietnamese Authentic Dishes

Những món ăn mà quý khách ưa thích
nhất: Bánh xèo, Bún chả Hà Nội, Bún
măng vịt, Cơm bò lúc lắc, Cơm Hải
Dương, Hủ tiếu Nam Vang

ĐẶC BIỆT: PHỞ BÒ, PHỞ GÀ, PHỞ ĐỎ BIỂN

4231 M Markham Street
Annandale, VA 22003
(703) 256-1253

8411 Old Courthouse Rd
Vienna, VA 22182
(571) 378-1282